



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Nordion International
Inc./Theratronics
International Limited
Shares Order, 1988

Décret de 1988
concernant les actions de
Nordion International Inc.
et Theratronics
International Limitée

SOR/88-502

DORS/88-502

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

| Section | | Page | Article | | Page |
|---------|---|------|---------|---|------|
| | Order Respecting the Sale or other Disposition of the Shares of Nordion International Inc. and of Theratronics International Limited by Atomic Energy of Canada Limited and the Acquisition of those Shares by Canada Development Investment Corporation | | | Décret autorisant la vente ou, d'une façon générale, l'aliénation des actions de Nordion International Inc. et de Theratronics International Limitée par Énergie atomique du Canada Limitée et l'acquisition de ces actions par la Corporation de développement des investissements du Canada | |
| 1 | SHORT TITLE | 1 | 1 | TITRE ABRÉGÉ | 1 |
| 2 | AUTHORIZATION | 1 | 2 | OPÉRATIONS AUTORISÉES | 1 |

Registration
SOR/88-502 September 23, 1988

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Nordion International Inc./Theratronics
International Limited Shares Order, 1988**

P.C. 1988-2232 September 23, 1988

Whereas the Governor in Council, pursuant to subsection 101(6)* of the *Financial Administration Act*, is satisfied that Atomic Energy of Canada Limited and Canada Development Investment Corporation are empowered to undertake the annexed transactions;

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the President of the Queen's Privy Council for Canada, the Minister of Energy, Mines and Resources and the Treasury Board, pursuant to paragraphs 101(1)(b)* and (d)* and 108(2)(b)* of the *Financial Administration Act*, is pleased hereby to make the annexed *Order respecting the sale or other disposition of the shares of Nordion International Inc. and of Theratronics International Limited by Atomic Energy of Canada Limited and the acquisition of those shares by Canada Development Investment Corporation*.

Enregistrement
DORS/88-502 Le 23 septembre 1988

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Décret de 1988 concernant les actions de Nordion
International Inc. et Theratronics International
Limitée**

C.P. 1988-2232 Le 23 septembre 1988

Attendu que le gouverneur en conseil, en application du paragraphe 101(6)* de la *Loi sur l'administration financière*, est convaincu qu'Énergie atomique du Canada, Limitée et la Corporation de développement des investissements du Canada ont le pouvoir d'effectuer les opérations décrites dans le décret ci-après,

À ces causes, sur avis conforme du président du Conseil privé de la Reine pour le Canada, du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources et du Conseil du Trésor et en vertu des alinéas 101(1)(b)* et (d)* et 108(2)(b)* de la *Loi sur l'administration financière*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Décret autorisant la vente ou, d'une façon générale, l'aliénation des actions de Nordion International Inc. et de Theratronics International Limitée par Énergie atomique du Canada, Limitée et l'acquisition de ces actions par la Corporation de développement des investissements du Canada*, ci-après.

* S.C. 1984, c. 31, s. 11

* S.C. 1984, ch. 31, art. 11

ORDER RESPECTING THE SALE OR OTHER DISPOSITION OF THE SHARES OF NORDION INTERNATIONAL INC. AND OF THERATRONICS INTERNATIONAL LIMITED BY ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED AND THE ACQUISITION OF THOSE SHARES BY CANADA DEVELOPMENT INVESTMENT CORPORATION

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the *Nordion International Inc./Theratronics International Limited Shares Order, 1988*.

AUTHORIZATION

2. Atomic Energy of Canada Limited is hereby authorized to sell or otherwise dispose of all of the common shares of Nordion International Inc. and of Theratronics International Limited to Canada Development Investment Corporation.

3. Canada Development Investment Corporation is hereby authorized to acquire from Atomic Energy of Canada Limited all of the common shares of Nordion International Inc. and of Theratronics International Limited.

DÉCRET AUTORISANT LA VENTE OU, D'UNE FAÇON GÉNÉRALE, L'ALIÉNATION DES ACTIONS DE NORDION INTERNATIONAL INC. ET DE THERATRONICS INTERNATIONAL LIMITÉE PAR ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE ET L'ACQUISITION DE CES ACTIONS PAR LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DES INVESTISSEMENTS DU CANADA

TITRE ABRÉGÉ

1. *Décret de 1988 concernant les actions de Nordion International Inc. et Theratronics International Limitée.*

OPÉRATIONS AUTORISÉES

2. Énergie atomique du Canada, Limitée est autorisée à vendre ou, d'une façon générale, à aliéner toutes les actions ordinaires de Nordion International Inc. et de Theratronics International Limitée détenues par elle à la Corporation de développement des investissements du Canada.

3. La Corporation de développement des investissements du Canada est autorisée à acquérir d'Énergie atomique du Canada, Limitée toutes les actions de Nordion International Inc. et de Theratronics International Limitée.